

J. Gaselewsky
 Jelgavā,
 Kosonades eelā 18,
 apawu veikals.

Lehtas zenas, glihts un isturigs darbš.

H. Giebert,
 dahmu zepuru veikals
 Jelgavā, Leelajā eelā Nr. 20
 pēdabāwā leelā iswehlē
 lasšotū zepures, boas,
 mufes u. t. t.
 par lehtakām zenam,
 tā ari peņem apšeļejumus. Par
 glihtu darbu un labu presi teel
 galtošs.



G. Nogalera
 korfetu fabrika
 Rīgā, Breģšineeku eelā 1.
 Veepajā, Graudu eelā 34.

A. A. Bogdanowa
 labnaks fabrikas noliktawa
 Jelgavā, Pasa eelā Nr. 4
 eelā wistabatās
 papirasa ischnalites (hilses)
 is pašā auto-meh. fabrikas
 sem nosauluma

„Gotthard“
 karp tām: kosa kofitēs pa 25c
 gabala, tā ari Berlinēd 100 gab.
 ar labu mundstīkī katra kofitē un
 „Sarklīja“ ar glihtu walšs ehrglī.
 Smaršīgā tabaka: Palsē 1/2
 mahrs. 46 šas., 1/2 mahrs. 23 šas.
 Gofšīna spēcīlābata: „Tūpen
 Zvezda“ nepārīpējama labuma
 Zapirošs wifas wairat pēpīrātās
 fortes par lehtām zenam.
 NB. Rītalpahrdewejeem wīslā
 bādē eepīrēšānas weela.
 Tabaka 3. forte jan no 70 šas.
 mahrsina un zīgornē no 7 rbl.
 80 šas. no 1000 šaslot.

Selta medails Londonā 1893. g.
 Sargatees no wistojumeem!
 Prowisora
G. F. Zürgens'a
Bor-Timolin
 seepes
 pret smīššānu, nōdeģšānu,
 šaules plantumeem, pinnem un
 šlelteneem plantumeem.
 Smaršīgās, augstās labuma
 tualet seepes.
 Dabonamās wīfar!
 1/2 gab 50 šas., 1/3 gab 30 š.
 Galmōnā noliktawa pēe G. F.
 Zürgens'a Maistawā.

Weikala atwehršana.

Pašinoju zaur šho Jelgawās un eņfabrīnēs zēen. publīkai, tā
 no šarwās leelnošlīktawās Warschawā eņmu atroehērs

Katolu eelā Nr. 18,
 jaunajā namā.

modēs pretšchu un behrnu gar-
 derobēs weikalu,

sem firmas **J. Dreijers,**
 un pahrdošchu wīfās vīreģēs leelumā un mašumā sem fatrās konfu-
 renģēs par fabrikās zenam.

Wuhdsu gobajamo publīku. pīrms žitūr pēhrf. pēe manis pahr-
 leegīnatees. Pīrkt newecnu nemudīna. Zeetas, bet lehtas zenas.
 Kreetnu apkalpošānu pēešolīdamās šīļmejos

augstīcentībā **J. Dreijers.**
 Katolu eelā 18, jaunajā namā.

Открыта подписка на новый (7-ой) годъ издания
 сентябрь 1913 — сентябрь 1914 г.

е ж е м ъ с я ч н а г о ж у р н а л а
„Свободное Воспитание“

(Органъ реформы школьнаго и семейнаго воспитанія и
 образованія).

Подъ редакціей И. Горбунова-Посадова.

„Свободное Воспитание“ имѣетъ свою цѣлью разра-
 ботку вопросовъ о такомъ воспитаніи, которое основано на
 самостоятельности, на удовлетвореніи свободныхъ запросовъ
 дѣтей и юношества и на производительномъ трудѣ, какъ необ-
 ходимой основѣ жизни.

Въ связи съ основной задачей журнала стоятъ слѣдующія
 задачи: 1) разработка вопроса о реформѣ личной, семейной и
 общественной жизни въ смыслѣ измѣненія самыхъ условий вос-
 питанія и 2) содѣйствіе защитѣ дѣтей отъ жестокости и
 эксплуатаціи.

Программа журнала:

- 1) Статьи по вопросамъ умственнаго, нравственнаго, фи-
 зическаго, школьнаго и семейнаго воспитанія, образованія и
 самообразованія. — 2) Статьи о семейной, школьной и обще-
 ственной жизни съ точки зрѣнія интересовъ воспитанія и обра-
 зованія. — 3) Статьи о материнствѣ и воспитаніи ребенка въ
 первые годы жизни. — 4) Статьи и очерки по вопросамъ за-
 щиты дѣтей отъ жестокости и эксплуатаціи. — 5) Статьи о
 свободнообразовательныхъ начинаніяхъ. — 6) Статьи и очерки
 по ручному труду (земледѣльческому и т. д.). — 7) Очерки и
 статьи по природовѣдѣнію, устройству экскурсій и т. д. — 8)
 Очерки по вопросамъ гигиены дѣтства и юношества. — 9) „Изъ
 книги и жизни“. Обзоръ журналовъ, книгъ и газетъ по вопро-
 самъ воспитанія и образованія. — 10) Переписка между роди-
 телями, воспитателями, учителями и вообще всеми интересу-
 ющимися вопросамъ реформы воспитанія и образованія. — 11)
 Вопросы и отвѣты редакціи и читателей. — 12) Библиографія.
 Многія статьи иллюстрируются рис., изображающими перело-
 выя школы, дѣтскія работы и т. д., и т. д.

Сотрудники журнала:

Въ журналѣ принимаютъ участіе: И. А. Беневскій, Ю. Н.
 Вагнеръ, д-ръ А. С. Буткевичъ, К. Н. Венгуель, Ю. Я. Весе-
 ловскій, Е. Е. Горбунова, И. И. Горбуновъ-Посадовъ, А. А.
 Громбахъ, Н. Н. Гусевъ, А. Г. Дауге, д-ръ А. Дернова-Ярмо-
 ленко, С. Н. Дурылънъ, А. У. Зеленко, А. С. Зоновъ, д-ръ Н.
 А. Кабановъ, О. В. Кайданова, Н. С. Киричко, А. Китаевъ, М.
 М. Ключевскій, А. Н. Ковшинъ, Н. Крупская, М. и С. Лави-
 тины, И. П. Накатидзе, Н. Оевтлі, А. П. Печковскій, О. В. По-
 летаева, Е. И. Цоновъ, А. Б. Петришевъ, В. В. Петровъ, д-ръ
 В. В. Рахмаповъ, Н. А. Рубакинъ, профес. И. Е. Рѣзинъ, И. М.
 Соловьевъ, Е. К. Соловнъ, Т. Л. Сухотина, Е. Я. Фортунанова,
 А-рт А. Фортунатовъ, К. А. Фортунатовъ, Г. Г. Черкезовъ, С.
 Т. Шацкій, Л. К. Шлегеръ, д-ръ А. Шкарванъ и мн. др.

Въ журналѣ между прочимъ были помѣщены статьи по
 слѣдующимъ вопросамъ:

Общіе вопросы воспитанія и образованія. — Воспитаніе
 дѣтей въ первые годы жизни. — Дошкольное воспитаніе во-
 обще. — Нравственное и релігіозное воспитаніе. — Половое
 воспитаніе вообще. — Воспитаніе трудныхъ и невоормальныхъ
 дѣтей. — Дѣтскія самоубійства. — Школьная дисциплина и на-
 казанія. — Изученіе ребенка и дѣтскаго вопроса вообще. —
 Дѣтскіе вопросы и запросы. — Опыты новыхъ школъ. — Ме-
 тодика занятій въ начальной школѣ. — Совѣстное воспитаніе.
 — Питаніе школьниковъ. — Народные университеты. — Выс-
 шее образованіе. — Народныя и дѣтскія библиотеки. — Селле-
 менты, дѣтскіе клубы, дѣтскія площадки, дѣтскія колоніи, на-
 родныя дѣтскіе сады, дѣтнія занятія дѣтей. — Родительскіе
 клубы и школы для родителей. — Учительская практика. —
 Родной языкъ и литература. — Писмо. — Исторія. — Приро-
 довѣдѣніе. — Экскурсіи. — Географія, космографія и астроно-
 мія. — Физика. — Математика. — Изученіе иностранныхъ
 языковъ. — Ручной трудъ. — Сельское хозяйство и домовод-
 ство. — Рисованіе, дѣлка и вообще искусство въ школѣ. —
 Музыка и пѣніе. — Гигіена, физическое воспитаніе, игры,
 ясли. — Алкоголизмъ и воспитаніе. — Дополнительная школа.
 — Идея свободнаго воспитанія въ другихъ странахъ. — Статьи,
 относящіяся къ біографіи писателей и педагоговъ и исторіи.
 — Библиографія и т. д., и т. д.

Подписной годъ считается съ 1-го сентября:

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: На годъ съ доставкой и пересылкой
 3 руб., на полгода 1 р. 50 к. Для сельскихъ учителей съ до-
 ставкой и пересылкой на годъ — 2 руб., на полгода 1 руб.
 Подписка принимается — въ Москвѣ: въ конторѣ редакціи
 „Свободнаго Воспитанія“ (Дѣвичье поле, Трубетцкой пер., д. 8).
 Предыдущіе годы можно выписывать за 3 руб. каждый
 годъ, съ пересылкой. Отдѣльные №№ 25 к. безъ пересылки.

!Rošt ar mitrumu!
 I. Kautšukols pīnīgi un uš wīfeem latteem īstīžina mitrumu
 mežās un jaunās šotā, segeku un betonu ehlas. Wezu šutaru neposta. Koh
 meenfahrscha leetošchana.
 II. Zementals darbojas pret wifada uhdens speedeen, augšumu.
 Teel leetošs pēe zementēchanas. Zeelus darbūs peņemom peifonīgi. Pro-
 spēktus īfuhstom uš pīrmo pēepīrājumū dar wēlti.
 Baltijās tehnīstā laboratorija, Rīgā.
 Weenīgais pēečšchahwīs: И. Шуманъ и Ко., Рига, ПОЧТ
 яш. № 1265.



J. Mednis
 pulksteņu pahrdotawa
 Jelgavā, Katolu eelā Nr. 49.
 Gerwehl leelā iswehlē tikai labus un īsturigus
 kabatas
 pulksteņus,
 jelta, šudraba, teyranda un nīkēla
 wahkos. Pulksteņu fehdes, jelta, šudraba, talmija
 u. z. metala.
 Regulatorus, galda, ţeenas, modinamos un
 musikas pulksteņus.
 Pāulibas un ziti gredseni
 par lehtām zenam.
 Pulksteņu īslabošchana teel lehti un labi īšdarita.

Katolu eelā 18., jaunajā namā.
 Moderni dahmu rudens un ţeemas mehtēti. Kungu
 rudens un wotēti mehtēti, wotetas šchaketes, bīfšes, ušwalši
 wīfādās krahsās un leelumos, tikai no labas breģbes un
 pīrmlašīgā darba, labi pēegulošā fajona.
 Katru nedēļu peenahk jaunī suhtījumi.
 Jaunattwehrtā magastina
Šch. Hirschmans,
 Katolu eelā 18, jaunajā namā.

Logu stiklus
 dašchados leelumos, tā ari krahsainus stiklus un šgeegētū
 glahšes peedahwā
N. Jakobshans, Jelgavā,
 Katolu eelā Nr. 60, tel. 786.
 NB. Ūņemom un apšīnīgi īspīldu wīfus glahšēchanas darbūs.
 Glahšneeku dimanti.

Kurineet tikai ar oglem,
 tas īsnašk lehtaki un labaki nekā ar malkū.
 Dabujamas
 Jelgawas Laukšaimneeku Beedribas Konsuma Weikalā,
 Katolu eelā Nr. 44. Telefons 74.

Gada-swehtkus
 Jelgawās Latweešchu Beedribas sahsē sešideen. 30. nowembri
 1913. g., šarīhlo
Konzertu.
 Beedatās šchahdi spēhlti: operu dreedatoja O. Leeknej šde wījola wirtuofs
 G. Lutzīnija tģs, pianists F. Bettewišcha tģs un beedribas abi kori,
 dirigenta J. Mikelšona tģs wadībā.
 Sahlums tairni pulksten 9 wakarā.
Swehtku Balle ar konfetti šanju, ferpentīnu un
 Amora wafu.
 Bīwees eepreelš dabonamas Latw. Grahmaturhpneegības Ekonomīstās So-
 beedribas grahmatur weikalā, Katolu eelā 7, bet īsrihlojuma dērnā Latweešchu
 Beedribā pēe šafes, šahlot no pulksten 7 wakarā. — Turwatas fīnos ašīšchās
 Balde.